

# EL IRIS

Núm. 4.546

DIARIO CATOLICO

Año XVI

REDACCION Y ADMINISTRACION

José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 6 de Junio de 1928

Dirección telegráfica IRI  
CIUDADELA

## CORPUS CHRISTI

### LA FIESTA DEL AMOR DIVINO

Hoy celebra la Iglesia nuestra madre la fiesta de la Eucaristía, que significa la fiesta del amor divino.

Nada tan claramente expresa este amor de Jesús a los hombres, como aquel texto de San Juan en que se dice del Divino Maestro: «Habiendo amado a los suyos, los amó hasta el fin».

Hasta el fin; no solo hasta la muerte y muerte ignominiosa de cruz, sino hasta el límite de su poder y como el Salvador del mundo poseía poder infinito, de ahí que amó infinitamente al humano linaje.

Pero este amor sin límites no se expresaba bastante con la muerte. El sacrificio del Calvario no llenaba las ansias amorosas del Redentor amado; por eso antes de llegar al Gólgota quiso detenerse en el Cenáculo; antes de verter su sangre, quedarse quiso en la Hostia Santa.

Porque en el monte de las calaveras moriría una sola vez, en la Eucaristía, ¡cuántos millones de veces se renueva el sacrificio de nuestros altares! Allí, con la última palabra terminó su sacrificio; aquí se sacrificará hasta el fin de los tiempos. Allí presenciaron su muerte, con el pueblo judío, unos cuantos gentiles que acudieron a Jerusalem con motivo de la Pascua; acá presenciarla pueden los hombres todos de todos los parajes. que por doquier, a despecho de la impiedad, se ofrece la Hostia Santa y se ofrecerá hasta la consumación de los siglos...

Harto fundamentada está la interpretación que de las palabras del discípulo amado nos ofrece al Santo Obispo de Hipona. El amor de Jesucristo hasta morir en la cruz, por más que redimiese con superabundancia al linaje humano, apenas satisfacía sus divinas ansias; Cristo anhelaba quedarse con los

hombres, y se quedó, mediante la Eucaristía, realizando tamaño prodigio en el presente día.

Pero el Divino Maestro se quedó en la Hostia Santa para algo más que amarnos: para enseñarnos a amar.

Oid sus palabras, las que pronuncia momentos antes de la última cena la cena de los grandes misterios de la Redención, palabras que son como cláusulas del Divino Testamento: «Un nuevo mandamiento os doy: que os améis los unos a los otros».

¿Cuál es la novedad de éste mandamiento? Lo había impreso Dios en la conciencia humana, al crear al hombre, mediante la ley natural, que nos impone para nuestros prójimos lo que para nosotros deseamos, y nadie deja de querer ser bien considerado, bien reputado, amado, en fin, por sus semejantes; consignado hállase en los Mandamientos divinos que promulgara Moisés; ratificado había sido por el mismo Jesucristo en reiteradas parábolas y al prescribir taxativamente que amemos a nuestros enemigos... Entonces, ¿cuál es su novedad?

Continuemos la lectura del sagrado texto: «... que os améis los unos a los otros como yo os he amado».

La novedad del precepto, más que en la substancia hállase en la forma, en el modo de amar; como nos amó Jesucristo.

Así debemos amarnos los unos a los otros.

¡Cuán lejos viven los hombres de este amor! ¡Aún aquellos que se llaman y tienen por discípulos del Divino Eoamorado!

Jesucristo nos lo da todo en la Eucaristía, lo disimula todo, lo perdona todo.

Ni conoce odios, ni rencores, ni envidias, y mediante la Comunión se incorpora a nosotros para alentarnos, sostenernos y comunicarnos su vida divina.

Ricos: ¿os dais todo al pobre? ¿Le protegéis con mano pródiga? ¿Le haceis partícipe de esos bienes que con tanta abundancia poseéis, olvidando con frecuencia que solo os pertenecen como administradores, porque la propiedad es de Dios, que prescribe lleguen también a los pobres sus beneficios?

Patrones: ¿os dais todo al obrero? ¿O le explotais inicua mente cual si fuera un engranaje de la máquina productora que acrecienta vuestros negocios?

Amos: ¿os dais todo a vuestros criados? ¿O mas bien les considerais como de una clase inferior, cual si hubiese venido al mundo para servirlos y sufrir vuestras insensatas impertinencias?

Los pobres, obreros y criados, son tan hijos de Dios como los ricos, patronos y amos; y si aquéllos deben a éstos respeto y amor, sacrificio y amor están obligados a prodigar éstos a aquéllos.



Además de eficaz, es delicioso tomar tres veces al día el Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD** mezclado con vino rancio. Es el reconstituyente más enérgico. Da fuerzas a los anémicos, vida a las agotadas; devuelve el apetito y tonifica el sistema nervioso. Este famosísimo regenerador, que lleva más de 35 años de éxito creciente, es el más rico en principios activos. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Aviso: el frasco legítimo lleva en la cubierta HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

Mirad el Cenáculo en el preciso momento que estamos comentando, y ved a Jesús, el más Rico, puesto que de El son todas las cosas; el Patrono por autonomasia, a cuyas órdenes providenciales trabajan todas las criaturas; el único Amo, a quien por naturaleza y por derecho de conquista pertenecemos todos, de hinojos ante los Apóstoles, ante Judas, el traidor, lavándoles los pies.

Ricos, patronos, amos: aprended.

«Como yo os he amado».

Cuantos olvidan estas palabras del Divino Maestro o dejan de cumplirlas, por más que se afanen en parecerlo, no son sus discípulos.

Amar a nuestros semejantes como Cristo nos amó a nosotros, y manifestar éste amor con obras; he ahí la señal del verdadero cristiano.

Hoy es el día en que se conmemora la manifestación más expresiva del amor de Jesús a los hombres, con la institución de la Eucaristía.

En ella se quedó con nosotros para siempre; mediante ella se nos entrega todo entero, con ella fundir quiere todos los corazones.

El día que llegue esa fusión, se habrán resuelto los problemas todos: políticos, económicos, sociales... podremos conmemorar el verdadero triunfo del amor eucarístico, celebrar constantemente la fiesta del amor divino.

ELIAS OLMOS.

## ¡Automovilistas!

Si queréis conservar y brillar en vuestros autos, limpiad sus metales con el excelente y sin rival

**M E C A N O**

Bidón grande, 2'00 pesetas.

Id. mediano, 1'25 id.

Id. pequeño, 0'75 id.

Depósito exclusivo en Baleares

**PABLO FRANCO**

Virgen del Carmen, 1  
CIUDADELA

# Débiles

tomad el acreditado

# Elíxir Gallol

Es rápido científico agradable que da Vida y Juventud

## NOTICIAS

### Locales

#### Vapor.

El «Ciudadela» ha llegado esta mañana de regreso de la capital de la provincia, con pasaje, correspondencia y carga general.

#### Felloctolón.

Ha ingresado, después de notables ejercicios, en el Cuerpo de Abogados del Estado, nuestro amigo el joven Abogado y Licenciado en Filosofía y Letras, don Tomás Gonalons Escrivá, hijo del señor Presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación.

Felicítamosle lo mismo que a su distinguida familia.

#### La festividad de mañana.

Para la magna festividad de mañana y solemnisima procesión del *Corpus Christi* se procede hoy al adorno de las calles por donde ha de pasar Jesucristo Sacramentado. La Santa Iglesia Catedral lucirá también sus mejores y más ricos ornamentos, Ciudadela se asociará con entusiasmo a la fiesta Eucarística y rendirá a Jesús pleitesía de adoración.

#### Turno de Misas.

Todas las misas que el viernes día 8 del actual se celebren en la Iglesia de María Auxiliadora serán aplicadas para el eterno descanso del alma de Juan Soliveras Truyol, (q. e. p. d.) en el séptimo aniversario de su fallecimiento. El Excelentísimo Sr. Obispo tiene concedidas Indulgencias en la forma acostumbrada.

#### OBRA DE OCASIÓN

#### Conferencias Apologéticas

por Mons. Carlos Gibier, Obispo de Versalles.

Jesucristo y su obra. Dos tomos. De mucha utilidad para predicadores.

Se vende en esta imprenta.

De nuestro querido colega «El Bien Público» de ayer:

#### ¿Vendrá el marqués de Estella a Menorca?

Por carta que recibimos en el correo de ayer de Madrid, se nos anuncia que es muy probable, si las ocupaciones de su alto cargo no le obligan a una modificación de propósitos, que el próximo mes de Agosto visite la isla de Menorca Su Excelencia el Presidente del Consejo de Ministros Marqués de Estella.

Mucho nos congratulamos de que se confirmara esta noticia, pues la visita del ilustre marqués de Estella, no dudamos había de

redundar en provecho de Menorca ya que el Jefe del Gobierno tiene demostrado el interés que presta a todos los asuntos que a la vitalidad y prosperidad de las regiones y comarcas españolas afectan.»

### SANTORAL

Jueves 7. — *SS. Corpus Christi.* — San Roberto y el Triunfo de san Pablo ob.

Viernes 8. — Santos Heraclio y Medardo ob.

Día 7. — Sol sale a las 4'21 pónese a las 7'15. — Luna sale a las 11'57 pónese a las 8'51.

### CULTOS

Miércoles, 6. — En la Sta. I. Catedral: Esta tarde, a las 4 y media, canto de Primeras Vísperas de la festividad de mañana. A las 8, canto solemne de Maitines y Laudes.

Jueves, 7. — *SS. Festividad del S. S. Corpus Christi.*

En la Sta. I. Catedral: A las 11, Misa solemne en la que predicará el Muy Ilre. Dr. D. Juan Tudurí, Maestrescuela. Por la tarde, a las 4 y media se cantarán solemnes Vísperas y Completas. A las 7 saldrá la solemnisima procesión del Santísimo Sacramento.

En S. Francisco. A las 11 menos cuarto, Misa solemne.

Viernes, 8. — En S. Agustín: En el ejercicio del Mes del Sdo. Corazón, predicará el Rdo. Lic. D. José Bosch y Anglada, Pbro.

#### Horario de Misas en las distintas iglesias de esta Ciudad, en los días festivos.

Catedral, a las 5 y media, 6, 7, 8 y 9 y a las 11 la Mayor.

Rosario, a las 6 y media, 7 y media, 9 y media y 12 y media.

San Francisco, a las 6 y media, 7 y media, 8 y media y 10, a las 11 la cantada.

San Agustín, a las 7 menos cuarto, 7 y media, 8, 8 y media y 9.

Santa Clara, a las 8 menos cuarto y 9 y media.

Enseñanza, a las 7 y media y 8 y media.

Salesianos, a las 6 y media, 8, 10 y 11.

Carmelitas a las 7 y media.

Hospital, a las 8.

San Cristo, a las 9.

San Miguel, a las 7 y media y 8 y media.

San José, a las 9 y media.

San Juan Bautista, iglesia rural, a las 10.

En el oratorio público del predio «Es Turretó», todo el año a la salida del Sol.

¡Muchachas anémicas!  
¡Jóvenes impotentes!  
¡Madres ansiosas al observar el crecimiento raquítico de vuestros hijos!

No os sintais perdidas:  
Existe el ideal tónico restaurador del organismo.



## JARABE DE HIPOFOSFITOS VINCI

Preparado predilecto de la distinguida clase MÉDICA.

Barrera infranqueable contra la TISIS.

Pedirlo en Farmacias y Centros de Especialidades.

### Ayuntamiento de Ciudadela

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día 4 de Mayo de 1928.

Presidió el Sr. Alcalde Don Jaime Guitart Fornaris, asistiendo el Teniente de Alcalde Don Juan Sintes, y los sustitutos don Batolomé Gornés y don Jaime Gelabert.

#### ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar las cuentas por servicios municipales.

Aprobar la distribución de fondos del presente mes.

Aprobar y publicar en el Boletín Oficial los extractos de las actas celebradas durante el mes de Abril último.

Aprobar la cuenta de recaudación de derechos de deguello que asciende a 1646'15 ptas.

Aprobar la de recaudación de Arbitrios municipales sobre pescados, frutas y verduras, en total 472'40 ptas.

Nombrar los Mayordomos de la Cofradía de San Juan Bautista para el bienio de 1928 a 1929.

Tomar en consideración una solicitud de varios vecinos pidiendo se mejore la condición poco higiénica en que se halla el retrete del muelle de este puerto, y que se dicten disposiciones sobre el abuso de dejar sobre el malecón los cajones utilizados para el traslado de pescado, los cuales son colocados allí sin previa limpieza contribuyendo molestias, a los transeuntes.

Adjudicar a destajo por 1.900 ptas. a don Bartolomé Juaneda las obras de construcción del muro de la derecha bajando la cuesta que conduce al muelle.

Elevar al Gobierno por conducto del Sr. Delegado del Gobierno las conclusiones formuladas por la Federación Obrera Ciudadelana el día primero del actual con motivo de la fiesta del Obrero.

A propuesta del Sr. Alcalde adquirir una corona para ofrendar en la inauguración del Monumento en Monte-Toro a los soldados menorquines muertos en Africa.

Y se levantó la sesión.

### Ayuntamiento de Alayor

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión semanal celebrada el día 2 de Abril de 1928.

Presidió el Sr. Alcalde D. Lorenzo Villalonga de Febrer, asistiendo los Tenientes Sres. de Salort y Mascaró.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Quedar easterado:

1.º Real Decreto del Ministerio de Fomento fecha 23 de Marzo pasado, publicado en la «Gaceta» del día 24 declarando que los particulares y Corporaciones podrán hacer por sí los estudios y redactar proyectos de toda clase de carreteras, comprendidas en el plan general del Estado y aún sin estarlo, levantar anteproyectos para someterlos a la aprobación del Gobierno.

2.º Oficio del Rdo. Sr. Cura Economo de esta Parroquia, invitando al Ayuntamiento a las Solemnes Funciones de Semana Santa.

3.º Y estado de los productos obtenidos durante el mes de Marzo pasado por los conceptos siguientes:

Arbitrios sobre carnes . . . . .	887'56
Idem. sobre derechos de deguello . . . . .	135'05
Arbitrios sobre inspección sanitaria . . . . .	352'90
Total.	1.375'51

Contribuir con diez pesetas a la creación de un Monumento en Jerez de la Frontera al Exmo. Sr. Presidente del Consejo de Ministros.

Aprobar para su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia el extracto de acuerdos tomados por esta Municipalidad durante el mes de Marzo pasado.

Autorizar para hacer obras a los vecinos:

D Antonio Quintana Llopis, para modificar el zócalo y una abertura de la casa calle de Santa Rita n.º 9.

Y D. Juan Meliá Juanico, para cerrar un portal y hacer la ventana en la casa n.º 51 de la de las Parras.

Y se levantó la sesión.

## Planchas canaleta para tejados URALITA S. A

Barcelona - Madrid

# EL HOGAR DEL PORVENIR

## SOCIEDAD COOPERATIVA DE AHORRO Y CONSTRUCCIÓN

### Palma de Mallorca

#### SECCIÓN DE CIUDADELA

Maestros albañiles y Maestros carpinteros:

Se abre público concurso para proceder a la construcción de una casa en esta Ciudad, para el socio don José Allés, cuyo plano y pliego de condiciones, se hallan expuestos en casa del Representante, calle S. Cristóbal núm. 43, en donde los interesados podrán examinarlos diariamente de 11 a 1 y de 7 a 9 hasta el día 14 del corriente mes, procediendo al día siguiente a las 10 de su mañana a la adjudicación de las obras al mejor postor.

**Nota:** Va a cargo del maestro adjudicatario tener los obreros asegurados.

Ciudadela 5 Junio 1928.

Por Autorización del Consejo de Administración

EL AGENTE LOCAL,

**JUAN MELIS.**



### Varias

#### Inauguración de un monumento.

Madrid, 6.—3'30

El Rey, con el Marqués de Estella, Ministro de la Gobernación, Capitán General Weyler, General Devalillos, Capitán General de Aragón, con otros muchos Generales y comisiones, inauguró el monumento al Capitán Arenas en Molina de Aragón.

Hubo Misa de campaña y luego discursos que resumió el Marqués de Estella en nombre del Monarca.

Todos regresaron por la noche.

#### Equipo español no quiere inscribirse en torneo de campeones.

El equipo Español derrotado en Amsterdam no ha querido inscribirse en el torneo de campeones después de la vuelta final.

#### Las provincias mancomunadas y el empréstito.

Las provincias mancomunadas se han reunido hoy en Llano y acordaron hacer el empréstito con el Banco de Crédito Local.

Acordóse aceptar la adhesión del Cabildo de las Palmas para capitalizar la subvención del Estado.

#### Tortuga de 500 kilos.

Una lancha pesquera de Gijón

sacó entre sus redes una tortuga de peso de 500 kilos, que la hizo zozobrar.

Remolcada a una playa inmediata se vió que era un ejemplar de grandes dimensiones, que mide dos por dos y medio metros.

Ha sido vendida para un museo de Madrid.

### Los grandes vuelos

#### Jimenez e Iglesias.

Madrid, 6.—4'00

Los aviadores Jimenez e Iglesias marcharán mañana al lugar donde se halla el avión «Jesús del Gran Poder» e intentarán hacer un vuelo hasta el aerodromo de Sahayba, próximo a Basara.

No intentarán reanudar un vuelo largo hasta que reciban piezas de recambio.

#### Radios de Nobile.

Siguen creyendo recibir radios del General Nobile pidiendo auxilio de la tierra de Francisco José.

El vapor «Braganza» no encuentra huellas de los aviadores en las costas de Spitberg.

#### Avión postal que cae.

Un avión postal de la línea Varsovia-París cayó en la frontera checoslovaca matándose el piloto y quedando gravísimo el mecánico.

#### Hasta mañana.

A causa del fuerte viento nordeste, el avión Briodship no emprenderá su viaje trasatlántico desde Terranova hasta mañana.

### La persecución religiosa en Méjico

#### El Pontífice recibe a un Obispo mejicano.

Madrid, 6.—4'30

Mañana, el Pontífice Pio XI recibirá al Obispo mejicano Mr. Demorelia, que lleva una misión muy delicada en nombre del Episcopado mejicano.

Del resultado de este viaje, podría venir un acuerdo entre el Episcopado y el Gobierno de Calles.

#### Del extranjero

#### Una Universidad yanqui se niega a recibir a maestros amigos de Calles.

Madrid, 6.—5'40

La Universidad de Santa Clara (California) ha rehusado recibir oficialmente a una Delegación de maestros mejicanos que se han significado como simpatizadores del jacobinismo de Calles.

#### Un empréstito cubano de cincuenta millones.

Dicen de La Habana, que se ha llegado ya a un acuerdo con un Banco neoyorquino para concertar un empréstito de 50 millones de dólares, cuantía destinada a realizar un programa de grandes obras públicas, entre las que figuran la construcción de la Avenida Central y la terminación del Capitolio.

#### Chin-so-ling ha fallecido.

A consecuencia de las heridas recibidas en la voladura del tren, ha fallecido el General chino Chan So Ling.

Las tropas sudistas han comenzado a entrar en Pekín.

El Comité de salud guarda el orden en varias estaciones norteañas.

#### El Gobierno francés.—La actuación del Banco de Francia.

El Consejo francés ha aprobado la declaración ministerial, que se leerá el jueves.

La Cámara eligió Presidente a Mr. Bouison.

En el Senado, Mr. Poincaré contestó a una interpelación sobre manejos bursátiles defendiendo la actuación del Banco de Francia que opera legalmente.

### Eclesiásticas

#### Aniversario.

Madrid, 6.—6'55

La Congregación de Padres del Espíritu Santo de Nueva York celebrará el 225 aniversario de su fundación, destinando dos millones de dólares para la edificación de un templo dedicado a Cristo Rey.

#### Nuevo Seminario.

El Cardenal Hayes ha determinado construir un nuevo seminario en New York, con objeto de destinar el actual a sanatorio de sacerdotes enfermos, que estará al cuidado de los hermanos de la Purísima Concepción, cuya Congregación fundó el Cardenal Gibbons. Las obras del nuevo seminario importarán millón y medio de dólares.

#### PRENSA ASOCIADA.

### Alcaldía de Ciudadela

#### Espectáculos

El Ilmo. Sr. Delegado del Gobierno de S. M. en esta isla en telegrama del 4 del actual, me dice lo siguiente: «Ministro Gobernación en telegrama dos actual me dice lo siguiente: De conformidad manifestado a V. E. circular telegráfica del 23 pasado Abril, participale que desde esta fecha deberá V. E. conceder prórroga de media hora para la terminación de los espectáculos que se celebren de noche. Lo digo a V. S. para su conocimiento y exacto cumplimiento.»

Lo que se hace público para conocimiento de las empresas y del público.

Ciudadela, 5 de Junio de 1928

El Alcalde,  
JAIME GUITART.

### COTIZACIONES

#### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 5 de Junio de 1928

Franco.	23'70
Libras . . . . .	29'29
Dollars . . . . .	5'995
Liras . . . . .	31'65
Interior serie A. . . . .	76'50
Exterior serie A. . . . .	91'40
Amortizable 5 p. A. 1920 . . . . .	96'65
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. . . . .	79'00
Id. Cáceres variable . . . . .	30'00

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 6.—A las ocho

Barómetro . . . . .	760'5
Termómetro a la sombra . . . . .	20'8
Viento . . . . .	Sur
Velocidad del mismo. . . . .	Flojo
Estado del cielo . . . . .	Nuboso
Estado del mar . . . . .	Marejadilla
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA	ANCHO DE TRES COLUMNAS
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . . 1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . . 2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . . 0'35 "	Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . . 2'50 "	DE MEDIA PÁGINA
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . . 4'00 "	Por una inserción . . . . . 15'00 Ptas.
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . . 0'60 "	Por dos inserciones. . . . . 25'00 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.
<b>ENTREFILETES</b>	DE PÁGINA ENTERA
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.	Doble precio que el señalado para los de media página.
ANCHO DE DOS COLUMNAS	Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.
Hasta seis centímetros:	Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.
De 1 a 3 inserciones . . . . . 3'75 "	ESQUELAS MORTUORIAS
De 4 a 6 inserciones . . . . . 6'00 "	(Primera página)
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00	Página entera . . . . . 50'00 Ptas.
Hasta doce centímetros:	Media página . . . . . 35'00 "
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.	Un cuarto de página . . . . . 20'00 "
Hasta veinte centímetros:	Un cuarto de página . . . . . 5'00 "
Doble precio que para los de seis.	
<b>Observaciones:</b> 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.	

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE JUNIO  
SALVO CONTINGENCIAS

**Línea a Cuba-Méjico**  
Días 19 de Santander y 21 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

**Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata**  
Días 5 de Barcelona y 8 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

**Línea New-York Cuba**  
Días 5 de Barcelona y 11 de Cadiz, el vapor «Manuel Calvo».

**Línea del Mediterráneo a Costafirme y Paoñño**  
Días 7 de Barcelona y 12 de Cádiz el vapor «Buenos Aires».

**Línea de Filipinas**  
Días 15 de Barcelona el vapor «C. López López».

**Línea a Fernando Poo**  
Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz el vapor «San Carlos».

### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

## IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHON.

Pará encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## LOS QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la activa y a-reditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE** del Dr. ANDREU DE BARCELONA.

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tengan también ASMA ó BOFOGACIÓN, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** del mismo autor, que le calman en el acto y permiten descansar al asmático que se halla privado de dormir.—Opúsculos gratis.

Pídanse estos medicamentos en todas las buenas Farmacias

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso.

En cuenta corriente á lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta á 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

